

A. Luchetti¹

¹ *Italian Psychoanalytical Society, Padua, Italy*

Abstract Content (FR)

Les vers de Dante nouent le chemin d'une recherche personnelle de libération du mal intrinsèque de la condition humaine - de la « forêt obscure » à l'« aller au-delà de l'humain » - avec celui de la défense de la liberté politique, sociale et culturelle, qui en est à la fois une retombée potentielle et un cadre indispensable. Qu'est-ce qui, chez l'« être humain », réduit les marges de liberté personnelle voire pousse vers la « servitude volontaire » ? La psychanalyse, en ébranlant les certitudes d'un sujet libre et autonome, ne peut pas tracer directement des voies de liberté, mais a découvert et dénoncé certaines voies d'aliénation.

La théorie traductive du refoulement proposée par Laplanche dans le sillage de Freud peut-elle aider à comprendre les contraintes psychiques humaines en entrouvrant des possibilités d'émancipation ? Pour cela, il est indispensable d'interroger le destin de ce qui, du message de l'autre, est traduit en construisant le moi et l'inconscient sexuel refoulé, mais aussi le sort de ce qui, ne pouvant être traité, reste intraduisible et clivé, « à fleur de conscience » dans le psychisme. Précisément ce qui semble aujourd'hui mettre le plus en crise la liberté, personnelle et collective.